

ตั้งบนนามาจิโนขึ้นในอินโคจีน

ข่าววิทยุโทรเลขส่งจาก
ไซ่ง่อนรายงานว่า แพนบ็อง
กั๊กใหม่ยาว ๑๘๐ ไมล์ สร้าง
ขึ้นโดยเหล็ก และ คอนกรีต
กำลังจะสำเร็จเรียบร้อยแล้ว
แล้วจะรอบๆ จตุรทิศศาสตร์
(ปัดถางแล้ว)

ไปดูมอญมา

"ขำๆ" "ฮาๆ"

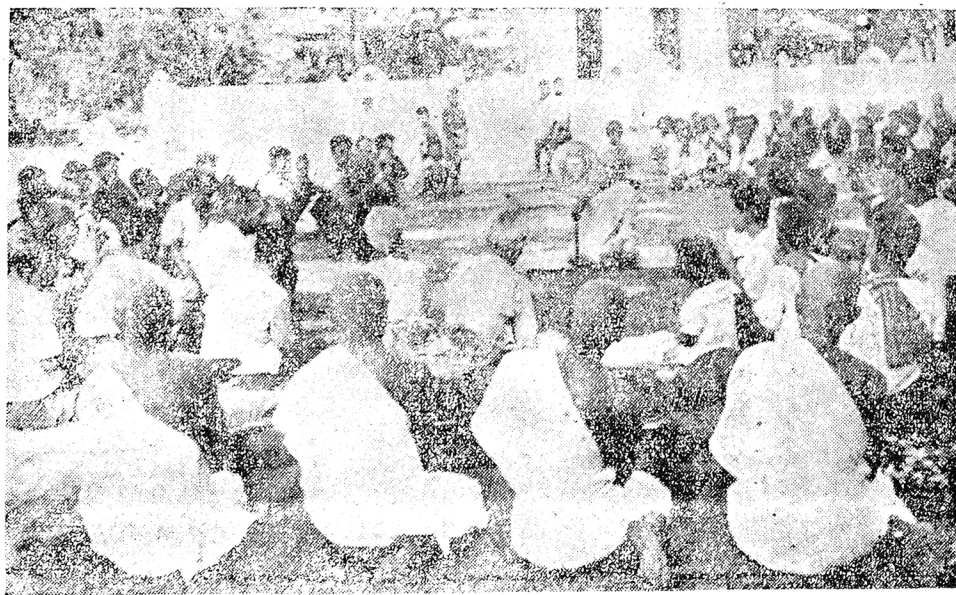
ท่านเคยเห็นมอญชนิดผู้หญิงที่ปากดัดและปากเกล็ดมาแล้วว่าบางคนสวยงามเพียงใด แต่ท่านยังคงไม่เคยเห็นมอญเตาปูนหรือ มา ข้าพเจ้าจะพาท่านไปดูมอญเตาปูนว่ามอญที่นี้ของเขาไม่เลวเลย

(ต่อจากวานนี้)

อดสงสัยอีกไม่ได้ว่าทำไมคนจึงชอบของพราวนผู้เฒ่าแก่ประดุจศาสดาคนเคยเล่าให้ฟังไปว่าเรียกว่าเขาของพราวนก็เพราะระหว่างเขาของดกเด็กที่เห็นอยู่ขณะนี้ เป็นทางสัตว์ป่าเดินไปมาประจำไปทางอื่นไม่ได้ บรรดาพราวนสมัยนั้นมาเอาบักกิ้งระหว่างของของเขาได้ชื่อว่าเขาของพราวน คำบอกเล่าของผู้เฒ่าคนนั้นฟังดูดีแต่ก็ยังมีเหตุสงสัยเหมือนกัน พวกที่ไม่ไปมอญเตาปูนก็บอกว่า คงยังน้อยอยู่

คิดกะโหลก ต่างแย่งกันพูดว่าเขาขี้ควม-เขาขี้ควม แม่ทุกไมตรี จึงแจ่มกมลไปตามแม่ คนสวย เต่าปูน ทอญ บนคำดามา พวกหกล้อมนี้ นางสาวมอญ ข้าพเจ้าบอกให้หัดอ่านเขาเขาทาง เขาโคนต้นต้นหมวกกำแพงโบสถ์นั้นแหละเป็นที่รักเจ้าแรกกับไฉนบอกข้าพเจ้า ว่าคำที่ทางนานๆหน่อยจะได้ คนสวยเต่าปูน อย่างใกล้ชิด ข้าพเจ้าก็เห็นด้วยเพราะพวกเรานี้คนยังไม่ทวงงำเราแล้วคงได้เข้านมมด พวกเราแสดงกัน

นี่แหละเจ้าหน้าที่กองเสบียงคนสวยของชาวเตาปูนในการรวบรวมมอญครั้งนี้

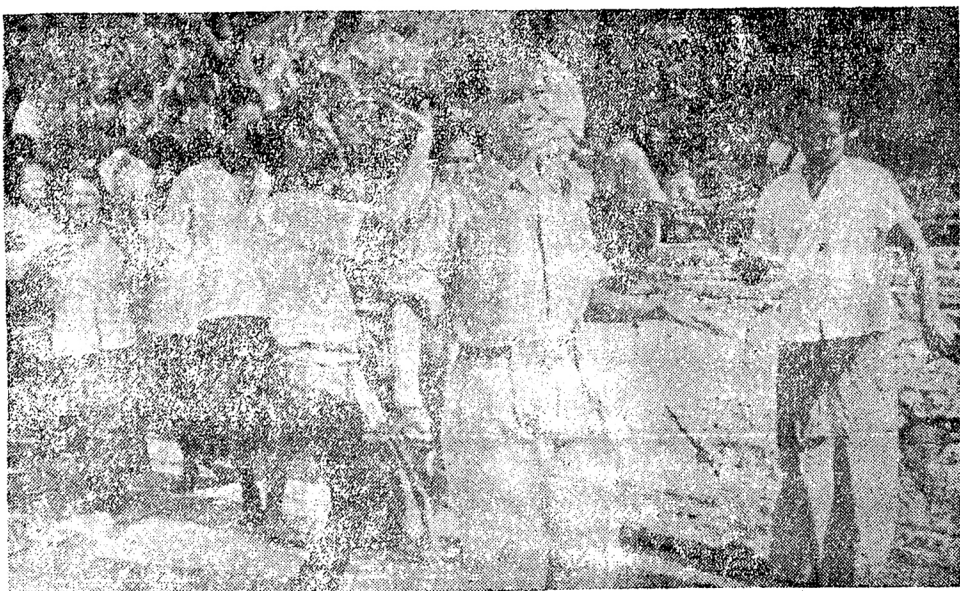


ก่อนจะเข้าไปสวดต้องมานั่งฟังพระอาจารย์ให้ศีลให้พรเสียก่อน

อยู่แถวนี้เอง ดูโน่นสมันไปตามเรื่อง และระหว่างนั้นเองมีขบวนนาจากหมู่บ้านทยอยกันมาอีกหลายพวก เห็นแล้วรู้สึกว้าวุ่นวัดเขาของพราวนเขาของพราวนกันมากจริงๆ เกือบประมาณ ๓๐ นาคันมามากเอาการ

ระหว่างนั้นเองมีคนหัวมดแฉกกลางหน้าขบวนมอญ ก็ดังทุกไมตรี คิดดูถั่วถั่ว นามินมหาพอลว่าว่า ขอให้กายรูปพวกเรา - ๓ คนสักหน่อยเถอะ ตอนนั้นพวกเรารักคักก็เล่นมอญที่โรง หรือมา

นี่จะไม่จับเนื้อจับตัว ด้วยหมอกหมอก พวกเราเขาดักหน่อย โดยวิธีนี้เป็น จะเอาไม้ค้ำ แฉกมาเล่นงานข้างภาพจักรเบี่ยงถ่าย คิดหัวเข่าจะเบี่ยงถ่ายๆ เลย



นี่คือกองรำนาคันขบวนนาทั้งหญิงและชายล่อกันสุดเหวี่ยงใครมีหน่วยกันขึ้นแข่งเท่าใดเป็นดั่งเอาหมาว่าหมดเลย

ต้องคิดดูไม่จำเป็นต้องเห็นนางฟ้าๆ เลย เมื่อไม่จับเนื้อหรือแขนแขน ข้าพเจ้าก็เลยใช้วิธีบอกให้เขยิบไปทางนั้นดลอยไปทางนั้นดลอย เดินมาข้างหน้าก้าววัน ไปทางขวามืออะไรก็เท่านั้น เป็นการถ่วงเวลาให้คนอื่น พอลดให้ข้าพเจ้ากับบอกแม่สาวงามเตาปูนว่า "ดาโม่งโก้ง-ดาโม่งโก้ง ยมมโหม่น-ยมมโหม่น" พอฟังข้าพเจ้าพูด พวกหกล้อมหัวเราะกันใหญ่ถามว่าพูดอะไรไม่รู้เรื่องเลย ข้าพเจ้าจึงกล่าวพลบบอกหกล้อมว่า ที่กรุงเทพตาม (มีต่อหน้า)

ความรู้รักภาษาอังกฤษ

โดย M.B.
(ต่อจากวันที่ ๗ พฤษภาคม ๙๕)

Lesson Twenty-Five

เรื่อง A กับ An ได้ยินมาว่าโดยละเอียดในบทเรียนที่ ๓๓ เกี่ยวกับ Article หรือคำนำหน้านามนั้นแล้ว ขอให้ท่านผู้สนใจได้กลับมา ได้โปรดกรุณาย้อนกลับไปอ่านและทำความเข้าใจ เพราะเป็นบทเรียนที่ละเอียดที่สุด ซึ่งท่านจะเข้าใจความหมายของ Article นั้นให้ได้ดีกว่านั้นจะไม่ได้อีก หากท่านเป็นผู้เรียนใหม่หาที่ใหม่ไม่ได้โปรดคิดก่อนมาจะได้การให้

- 1 In Siam the 15th (fifteenth) of April is held as the "Mother's Day"
อิน ซิแอม เดอะ ฟัฟทีน ออฟ เอปรีล อัส แฮลด์ แอส เดอะ มาเตอร์ส เดย์
ในประเทศสยามวันที่ ๑๕ เมษายนนี้ถือกันว่าเป็น "วันแม่"
- 2 The plural of "Child" is "Children".
เดอะ พูลาร์ ออฟ "ไชลด์" อัส "ไชลเดรน".
พหูพจน์ของ "Child" คือ "Children" (เด็กๆหลายคน)
- 3 "Baby" is the singular of "babies".
เบบี้ อัส เดอะ ซิงกูลาร์ ออฟ เบบบี้.
"Baby" คือ เอกพจน์ของ "babies"
- 4 My father has four sons.
มาย ฟาเธอร์ แฮส โฟร์ ซันส์.
บิดาของดิฉันมีลูกชายสี่คน
- 5 Father's Day comes on the Third Sunday in June.
ฟาเธอร์ส เดย์ falls
"วันพ่อ" ตกวันอาทิตย์ที่ ๓ ของเดือนมิถุนายน
- 6 I have bread and butter every morning.
ไอ แฮฟ เบรด แอนด์ บัตเตอร์ เอเวอรี มอร์นิง.
ดิฉันมีขนมปังกับเนยทุกเช้า
- 7 I am thinking of sending my daughter abroad.
ไอ แอม ทิงคิง ออฟ เซนดิง มาย ดอเทอร์ ออบรูด.
ดิฉันกำลังคิดที่จะส่งบุตรสาวของฉันไปนอก
- 8 A friend in need is a friend indeed.
เอ เฟรนด์ อิน นีด อัส เอ เฟรนด์ อินดีด.
เพื่อนในยามต้องการ คือเพื่อนแท้
- 9 I seldom use a pencil in writing.
ไอ เซลด์ม ยูส เอ เพนซิล อิน ไวติง.
ดิฉันไม่ค่อยจะใช้ดินสอในการเขียน (หรือเมื่อเขียนหนังสือ)
- 10 A father's brother is called "uncle."
เอ ฟาเธอร์ส บราเดอร์ อัส คอลด์ อังเคิล.
พี่(หรือน้อง)ชายของพ่อฉัน เรียกว่าลุง

อธิบายศัพท์ Evening

ตอบคุณมาลัย สพานสว่าง เดี่ยวๆอยู่แต่พวกพร้อมกับคำถามของคุณนี้ คุณมีใจประสงค์อะไรของเข่า ซึ่งคุณได้พบคำๆนั้นรวมเป็นภาษาอยู่ด้วยมาโดยไม่รู้จะตอบคุณอย่างไร จึงจะให้ตรงกับความต้องการของคุณ เพราะหากว่าได้เห็นในประโยคแล้ว ก็จะแปลได้ถูกต้อง เพราะรู้หน้าที่ คือ part of speech ซึ่งคำๆนี้ทำหน้าที่อะไร เมื่อไม่รู้ว่าหน้าที่ part of speech ใด ก็อย่าจำต้องเดาไปตามเพลงท่วงไป คำว่า evening แปลว่า ดึกสนั่น หรือเวลายัน แต่คุณก็ได้บอกโดยประโยคซึ่งคำๆนี้ทำหน้าที่ด้วยนั้น ไม่มีความหมายซึ่งแปลว่าเวลายันเลย และถ้าจะแปลว่าเวลายันแล้วก็ไม่มีความหมายนักไปถึงคำว่าดึกสนั่นอื่นๆเช่น eve, even ซึ่งมี ความหมายว่า เวลายัน ก็เลยไปเห็นแจ้งในคำว่า evening ของคุณแล้ว ซึ่งไม่เกี่ยวกับเวลายัน ดังจะเห็นว่าคงมาจากคำว่า "even" ซึ่งแปลว่า เสมอ คือไม่ได้เปรียบเสียเปรียบหรือเสมอกันเท่ากันก็ เช่น The scores are even.

คะแนนเท่ากัน หรือเสมอกัน
The surface of the table is smoothly even.
พื้นโต๊ะหรือหน้าโต๊ะ กลัด กลายเสมอกัน

จึงเคยเห็นคำว่า "evening" ของคุณนั้นมักจะเพี้ยนกัน แล้วเติม suffix "ing" เข้าเป็นนาม คือ evening-ing = evening เช่น His idea of evening the differences sounds impractical. ความคิด หินของเขาในอันที่จะให้ความเสมอภาคต่อข้อแตกต่างนั้นดูไม่ถูกต้องด้วยลักษณะที่จะสำเร็จ. คงไม่ (มีต่อหน้า)

(ต่อจากหน้า ๕)

จนกระทั่ง ภูมิ ภู่งามประจักษ์แจ้ง จึงแสดงคำ ประดิษฐ์ คิดถวายเป็น
ตามลัทธิเริ่มเรื่อง นิยาย ให้พิศพราย พริ้งเพราเสนาะกลอน

นับแต่นั้นเป็นต้นมาพระ-
เจอนั้นมาศึกษา มอบบราชันม-
บัติให้โอรสครอบครอง ให้
เทพจินดาเป็นอุปราช พอได้
ถูกขโมยพระราชา ก็ทรงจัด
พระราชพิธีเล็ก มอบบราช-
ันมบัติให้แกโอรส มีภรรยาคู่
มณฑลผดุงเป็นเจดีย์ถึง
เจ็ดแสนเจ็ดหมื่นกว่าคน

ถึงแม้ว่าสิ่งไหน ไกรภพจะ
ได้ครองราชสมบัติ และมาก
มายไปด้วยศาสตราวุธก็ตาม
ในกัณฑ์สวนจิตรลดา^๕ ความเป็น
สุขไม่^๖ ทั้งนี้เพราะความคิด
ถึงนางสังขย^๗ ตามเหตุ^๘ สิ่ง-
ไกรภพทศกัณฐ์นั้น ไม่เป็น

นางปรกการไค ชนรทกัฉัง
เจราปราศัยกนอย นัน พอ
คทพจินดาเขามาเฝ้า สอง
กษัตริย์จึงตรัสปรึกษาด้วย
เทพจินดาได้แนะนำให้เข้ามาดย์
ถือสารไปขอนางอังกาทงเทพ-
จินดากรับอาสาไปด้วย ชัง

ถ้าจะให้พอยกย่องให้รางวัล
รักษาแผ่นดิน จนกระทั่ง
กุมารน้อยๆ มีปลาย
เทพจินดา พาบบริวารเล่น
เวรฝ่าคลื่น และดมโนทอง
ทะเลเป็นเวลาพิเศษก็ดั่งเจ้า
เขตเมืองมานะ พองหน้า

ค้นคว้า—นำมาเล่าโดย สดมชาย วงศ์สุภา

อันด้วยแต่บรรทม พระ
ภักตรชบชดเคี้ยวหมอง ไม่
ได้ออก อาราช การ แด่ เจ้า
พระชนกชนคงยืนเคียงกัน
ยังความ แผลอพรทัยให้แ
พระเจาอนณมาศแต่เม

คิดว่าจักเป็นผลดีเร็ว ต้อง
กษัตริย์ ได้ พง ความ คิด ของ
เทพจินดาเห็นด้วย ตั้ง
นเทพจินดาจึงออกเดินทาง
พร้อม ด้วยบริวาร ลง น้ำ เภา
มุ่งตรงไปเยื้องมณีน

คำนำใจไขยกษมฺรุษาคำน
 ทราบว่า ตนเป็นผู้ถือตำ
 มาจากเมืองโกญจนา เพื่อ
 จะหาเผ่าท้าวจตร พกตรชว
 เวลาไม่นาน นกก็ได้อาณา
 พญา ยกษ เทพจินดาจึง

ตลอดจนบรรดาเจ้าหน้าทุมา
นาคยทวณ พวราช กโม
ทราบฝ่าทศ
จึงอนทงพรว ราชาและ
เมษเดคโบายมและทวดี
ตามสิงโกรภพจกกราบท
วาเปนเพราะคิดงนางสย
ด้าและด้าในกรภกของนาง
เองจากไมทระสยเพด

เทศกาลกรรณทาง บาน เมือง
 ยกขึ้น เมืองร้อยยี่ดัดครบ
 ครบถ้วน กัดอด ถก
 เป็นชาย ทวอภุมณชาติประ
 ทานนามว่า รามวงศ์ พญา
 ยกขึ้น ถึง เมวาวะ เกดยศ
 ถกเขยแต่กรีกหลาน ชาย นก
 หนาคัดลำหัด หาดเตียงนาง
 นมโง่ป็นบดกลอง กำขบ

ถวายดำรงให้
พอควรจตุรพักตร ทราบ
ความในวังภักตร์ไกรชระ
ทิมบาทศวาลคังคองพระโรง
นอกจากไม่ยอมยก ถัดสาว
ให้แล้ว พญายักษ์ยังบอกกับ
เทพจินดาด้วยว่า ถ้าไม่ยอม
สังคตสังโหโรภพ มาให้แล้ว
จะยกกองทัพไปเผาเสียให้คา

๕๕
หนวดของแมงในปลาขี้

เทพินดา พยายามเจรจา

การทชยงไรกไมคตใน
 ๑ ๒ ๓ ๔ ๕
 ๖ ๗ ๘ ๙ ๑๐
 ๑๑ ๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕
 ๑๖ ๑๗ ๑๘ ๑๙ ๒๐
 ๒๑ ๒๒ ๒๓ ๒๔ ๒๕
 ๒๖ ๒๗ ๒๘ ๒๙ ๓๐
 ๓๑ ๓๒ ๓๓ ๓๔ ๓๕
 ๓๖ ๓๗ ๓๘ ๓๙ ๔๐
 ๔๑ ๔๒ ๔๓ ๔๔ ๔๕
 ๔๖ ๔๗ ๔๘ ๔๙ ๕๐
 ๕๑ ๕๒ ๕๓ ๕๔ ๕๕
 ๕๖ ๕๗ ๕๘ ๕๙ ๖๐
 ๖๑ ๖๒ ๖๓ ๖๔ ๖๕
 ๖๖ ๖๗ ๖๘ ๖๙ ๗๐
 ๗๑ ๗๒ ๗๓ ๗๔ ๗๕
 ๗๖ ๗๗ ๗๘ ๗๙ ๘๐
 ๘๑ ๘๒ ๘๓ ๘๔ ๘๕
 ๘๖ ๘๗ ๘๘ ๘๙ ๙๐
 ๙๑ ๙๒ ๙๓ ๙๔ ๙๕
 ๙๖ ๙๗ ๙๘ ๙๙ ๑๐๐

ก่อนเดินทางไปกลับ ค่ำวัน
หนึ่งเทพจินดาได้แปลงกาย
เป็น ดิง ถม เจ้า ไปมอบสาร
ของสิ่งไทกรภพให้แก่ นาง
สร้อยสุคราติงใน ห้อง มรรคม
ความสำคัญใน สาร นั้น มีข้อ
ใหญ่ใจความว่า เขายิ่ง
คิดถึงนางอยู่เสมอ ไม่ถ่ม

ถ้าแควตูกดจาก นาง แถว
จะไม่ยอมค้อออกไป

นางส่วยผู้ดำรงตำแหน่ง
ตุลาการแห่งนครขอนแก่น
นางและ ลูก น้อย คิด ถึง และ
ผ่านคำขอพระ สวามิภักดิ์
คนวัน เทพจันทร์ดำรง
ตุลาการ นาง พาน วิภา
กตบ้านเมือง

ตั้งหอกรรพอ่านตำรา ของ
 มัธยมให้กตัญญูใจมากจนฝ่าย

พระชนกชนนและประชาชน
พลเมืองพอรู้ข่าวว่า ยักษ์จะ
ยกทัพมารบกับพวกตน หวาด
กลัวไปตามๆ กัน

เทพพนมและสิ่งทอกราฟ
ต้องพี่น้องไม่ได้บ่ มาหา
ผิ้วอว่งแก่กล้า ดำมากรจน
เกินไ้ หลังจากปรีชา
หาหรือกันแล้วชวนกันไปหา
โยคีที่เขาเนาเวรดินเพื่อขอ
เวทย์มนต์คาถา พระโยคี



พระสุนทรไวยการ (ค)

เห็นต้องมา ณ พัก ทรง ทราบ
ด้วยญาณ พระ องค์ จง หยบ

ตานทองตัวแม่พยนต์ตั้งให้
 สิ่งไหนภาพ แล้ว ท่านก็ หาย
 ตัวไป สิ่งพยนต์จึงกลบ
 คนเขามาในเมือง
 ฝ่ายพยานักษ์ ยัง ไกรธ
 เคื่องสิ่งไหนภาพไม่หาย พอ
 ลงมาจับ ก็ยก กองทัพ

ยกขมา ยงกรง โทณูจนาครน
ดงกยภพ ดอมเมืองไวหนา

แนบ ทำให้ประชาชนผด

มองตระหนกตกใจ กอดอกคน
พากันหนี กระจัดกระจาย ไม่

แป้นดำ

สิ่งทอ ไกรภพ ครน ถึง

เวลาทำร้าย เคย ทำร้ายให้

กลายเป็น มนุษย์ ย่นกบ

หอกตามรอย รอนกางเกงเมือง

ตั้ง โพิงซ้ายคุณ ทพยณต์สวน

คว.อง นนชยนต์ พดกระตาด

เด็ก ด้วยเวทียวทยาณิน
๔๕๕
คัดสิ่งทูลถวายเป็นนกกอน

(มคอหน้า๗)

OCTO MUL GELETS

ไวตามิน ออค ไดมอล เมลเชด

ในหนังสือนี้มีประมาณและชนิดไวตามินที่จำเป็นต่อ
ร่างกายครบถ้วน เยลเลตเป็นวิธีทำไวตามินที่ผสมเข้า
เส้นโลหิตซ้ำ ร่างกายใช้ไวตามินทำประโยชน์ได้ทันที

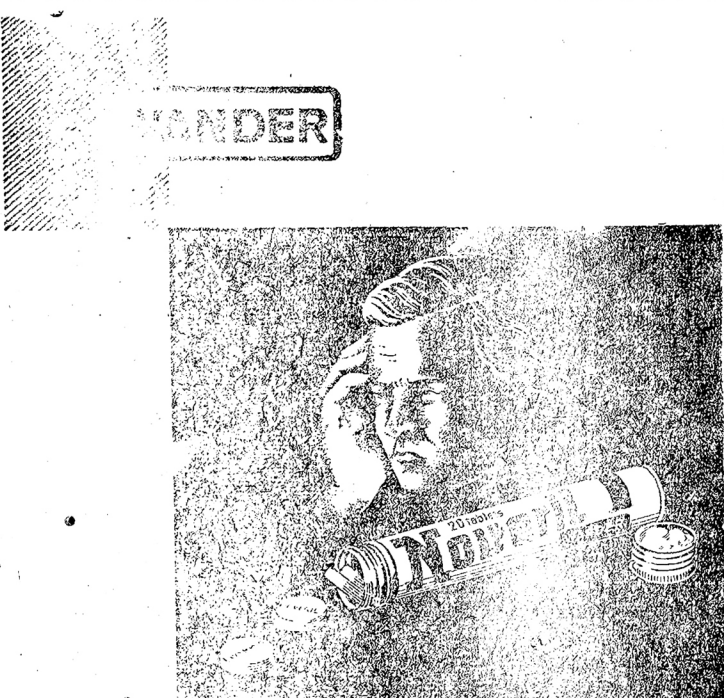
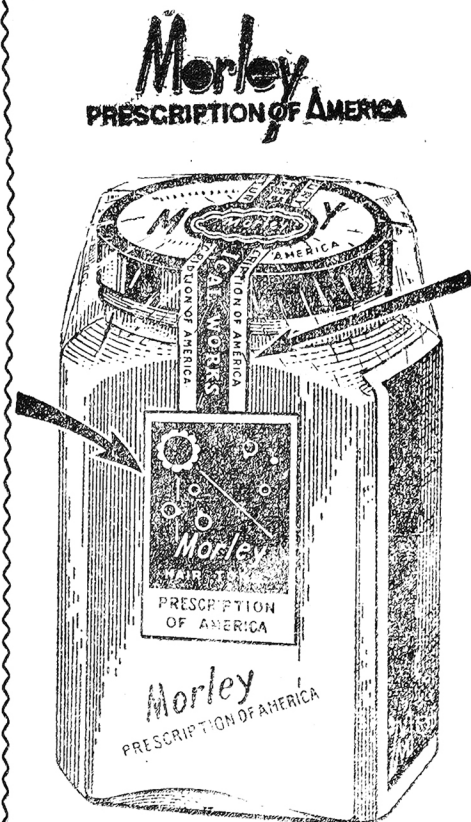
ก่อนจะถูกรวบและถ่ายออกทางบ่อสาธารณะ
 ๕. ๖. มุ่งหน้าตามร้านขายยาทั่วไป

บริษัท หายเวช ตรงข้ามไปรษณีย์กลาง
เป็นเอเย่นต์ในประเทศไทย

มอริเล แฮร์ทนัค

กรมวางแผนชนเยี่ยงท้าวคิมทุกชนชั้นนยม
ยกย่องเป็นพลก ประกณ กตมทอมเยน
รักษาทรง ฌมให้ ตกต่ำ เปนเงางาม
ตำมารกกำลังตั้งแคว และอาการคั่นคั้ระ

ท่านผู้ใช้ โปรดทราบ เนื่องจากการ
โรงงานได้เปลี่ยนแปลง ฤดูกาล คัด ขวด
และสายคาดจากเดิม เป็น ชนิด พลาสติก
จำหน่าย ด้วยสายคาดยาง เป็น พลาสติก
หนังสีขาว ส่วนริมขอบ พลาสติก
(หนังสีขาว) ฉะนั้น ก่อน ซื้อ โปรด
สังเกตให้แน่นอน



คำนำหน้า • หัวเล่ม • ขวบนาม
 ปราชญ์ • ปราชญ์ • ปราชญ์
 ปราชญ์ • ปราชญ์ • ปราชญ์
 ปราชญ์ • ปราชญ์ • ปราชญ์
 ปราชญ์ • ปราชญ์ • ปราชญ์

1.1.1.1

บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) - บริษัท คิงส์เกต จำกัด, ผู้แทนจำหน่าย

ไปดุษฎี

(ต่อจากหน้า ๑)

ร้านเจ๊กเก๋ยรูป เวลาผู้
หญิงไปถ่ายรูป เจ๊กเก๋ย
ช่างภาพคนรูปต้องการจะ
ให้รูปของคนที่ไม่ถ่ายด้วย
งานช่างคนก็จะบอกว่า "ตา
โม่งโก้ง—ตาโม่งโก้ง—แย้ม
โหน้ย—แย้มโหน้ย ถ้าจะพูด
ให้ชัดเป็นภาษาไทยละก็
จะต้องพูดว่า "ตา

มอง กตัญญู—ตามอง กตัญญู
แย้มโหน้ย—แย้มโหน้ย" แต่
นี่ก็แปลกไม่ใช่น้อยเลยกลาย
เป็น "ตาโม่งโก้ง—ตาโม่งโก้ง
แย้มโหน้ย—แย้มโหน้ย"
ฟังแล้วเข้าใจความหมายมอญ
ลางปอดยักๆออกมาแค้น
หนึ่งทลายรวมอยู่ ด้วยบอก
ว่านี่ก็อะไรเสียอีกเห็นตา
โม่งโก้งแย้มโหน้ย—ต้อง
แปลให้ฟังถึงจะเข้าใจเขา
ใจกันได

พวกเรานี้ เก๋ๆ ก๊อๆ
ทวดเขาของพราน จนกระทั่ง
เห็นหน้า ใครจะกลับไปที่
บ้านน่านนั้นดีกว่า เพราะอยู่
คือไปก็ไม่ได้อะไร นานัก
เขาโปลัด ไปแล้วเลยชวนกัน
กลับ พอดีเห็นออกมานอก
วัดก็พบรถยนต์ บรรทุกเขา
กำลังจะจะไปทางบ้านน่าน
เลยขออาศัยไปด้วยทันที ไม่
ต้องเดินฝ่าแดด แดดร้อน ร้อน

ร้อนไป มาถึงบ้าน น่าน พวก
เราที่จะไปพักที่ปากซอยกัน
มะม่วงคั้นมาปาดหวาน เฝย
คือให้เด็กๆ ไปเก็บมา กระ
จากใหญ่จัดแจง ทำน้ำปลา
หวานขึ้น ทุกคนดมมอง
เด่นกัน อย่างเอร็ดอร่อย ไป
ตามๆ กัน พอถึงหน้าร้าน
ร้านนั้นก็ร้อง เพราะแดด
ร้อนไม่จะไปไหน พวก
กานันก็ยังไม่กลับ มาจากวัด
เลยต้องพักนอนหลับนอนกัน
เห็นจะดีกว่าเป็นแน่
(ยังมีต่อ)

ว. พานิช. ภักดาการ
ถนนพหลโยธิน เวลา ๑๒.๓๐
น. ทุกวันมีการนัดพบ
นายหน้า และ คนเดิน
ตลาด เพื่อประสานการค้า
ระหว่างกัน เครื่องดื่ม,
อาหารว่างมีจำหน่าย ราคา
ถูกๆ

มงคลสมรส

พ.ท.พนธ์ ผลิตพิสัย และ
นายหญิง น. บ่อมเพ็ชร ขอ
เชิญเพื่อนพ้องมิตรและ
บรรดาพรหมในพิธีมงคลสมรส
ระหว่างนายพริษฐ์ ผลิตพิสัย
และนางสาวดวงใจ น. บ่อม
เพ็ชร ณ บ้านเลขที่ ๕๕ ถนน
พระราม ๕ ตำบลเทพยแห่ง
ประเทศไทย วันอาทิตย์ที่ ๓๓
พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๙๕ เวลา
๑๖.๓๐ น.

พระราชทานเพลิง

กำหนดพระราชทานเพลิง
ศพ พันโท พระเจน กระบวน
หัตถ์ (ทองคำ พรโสด) ณ วัด
มกุฏกษัตริยาราม วันเสาร์
ที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๔๙๕ เวลา
๑๖.๐๐ น. พระราชทานเพลิง
นางเจนกระบวนหัตถ์ (โง่น
พรโสด) และบุตรธิดา

รูปหอมอินเดียของ

เวม

กลิ่นหอมดีเยี่ยม

เวมเบอร์ เลท ๒๐

กลิ่นดีเยี่ยม พระนคร
ผู้จำหน่าย

คนขจร - ลานขาว

บนพลอย

คาเชย์

คนรัก - ดัด - เครื่องดื่ม
อาหาร ดัดเหลือง ทุกคน

ไม่ใช่ว่าจะดื่ม แต่เป็น
ยาวิเศษของของกินคือ
ไม่เลว โด่ หมูขาวแล้ว
ดัด - หมูขาวไม่ขาว ทดลอง
ใช้แล้วจะเห็นผล

รวมมิตร ไทย

ร้านกาแฟจากกลางพระ
นคร ผู้แทนจำหน่ายใน
ประเทศไทยคือทางร้าน
คางคกหัวดี

เครื่องสำอาง "ปิ่นแก้ว"

แบบใหม่สำหรับ

สำหรับปี ๒๔๙๕

สามารถใช้ได้เหมือนโรส

ไฮดรอนาตอร์ ๑๐๐-๑๒ - ออริอัน

รูปมาได้รับของคุณภาพแล้วจึง

มาขอทราบราคาและรายละเอียด

ได้อีกหนึ่ง โปรดสั่ง

บริษัทอุตสาหกรรมกลาง

และ การสร้าง จำกัด

๒๔๔ ปาดจอบ เทวธร ถนน

อรุณอมรินทร์ พระนคร ผู้จำหน่าย

เรียนเร็ว - ได้นิส - เพื่ออาชีพที่แน่นอน

สมัครได้แต่บัดนี้ ที่

กรุงเทพการบัญชีวิทยาลัย

ถนนพหลโยธิน พระนคร

แผนกเข้าเรียน Commercial & Secretarial Course

แผนกเรียน Book-keeping, Typewriting, English
Accountancy and Auditing

เพื่อสอบได้ประกาศนียบัตร Pima's College, London

และปริญญา A.B.I. แห่งประเทศอังกฤษ

อำนวยความสะดวกโดย อาจารย์เล็ก บุรณะสมบัติ F.B.I.

(ฟังกลั่นจากไปดการสอน ในโรงเรียนต่างๆ ในอังกฤษ)

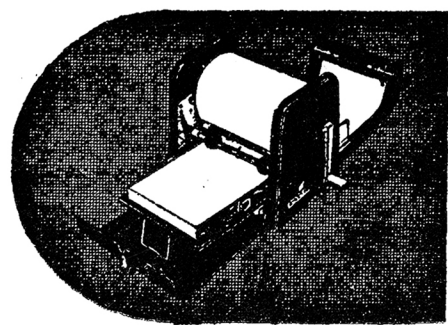
หมายเหตุ นักศึกษาได้ค่าเล่าเรียนจากวิทยาลัยนี้

ถ้ามีความประสงค์จะไปเรียนต่อในอังกฤษ จะได้รับความ

ช่วยเหลือให้เข้าโรงเรียนใดที่ตนพร้อมทั้งที่อยู่

(ทางจังหวัดเรียนได้ทางไปรษณีย์ - โฉนดที่)

เครื่องอัดสำเนา โรเนีย



ชนิดหัวเดินทาง

ทำงานได้เท่ากับเครื่องใหญ่ ดัดลงในกระดาษที่
หนาทุกใบ เชิญทดลอง ที่

ตามร้านค้าพิมพ์ผลผลิต

๓๕๐ ถนนลาดพร้าว โทรศัพท ๓๓๗๒

โรงเรียนพระนครวิทยาลัย

ถนนศรีอยุธยา หน้าวัดมหาธาตุ พระนคร
รับนักเรียนชั้นประถม ป.๒ ถึงเตรียมอุดมศึกษา
เปิดรับสมัครตั้งแต่ ๑๐ เมษายน

ข่าวดีสำหรับเยาวชน

อายุ ๕ ขวบขึ้นไป

รับประกันชีวิตได้แล้ว

ถ้าพ่อแม่ของ

บริษัทนครหลวงประกันชีวิตแห่งประเทศไทย จำกัด
เปิดโอกาสให้ปกครองในพระนครและธนบุรีช่วยชีวิต
สังคมไทยเพื่อความมั่นคง

ผู้สนใจโปรดติดต่อขอทราบรายละเอียด

จากผู้แทนบริษัท

บริษัทนครหลวงประกันชีวิตแห่งประเทศไทย จำกัด
๖๖๓ ถนนเจริญกรุง หน้าวัดโสมนัส พระนคร

โทร. ๓๒๕๐๗

อากาศ ร้อนอบอ้าว

เห็นออกแดดในหน้า

และ

ผิวหน้าเป็นมันแฉะ

ขอแนะนำให้แก้ด้วย

ด่าง หน้าให้สด

ด้วย Quina Skin Tonic

และ ผักหน้าด้วย

แป้งหน้า ควินา

Quina Skin Tonic

ใบหน้าจะเย็นสบาย

และสดชื่นผุดผ่อง

กลิ่นหอมเย็นของแป้งหน้า จะเปลี่ยนอารมณ์ทั้งจิตใจให้

สดชื่นและ ผ่องใส

โปรดรับหาซื้อ ได้เลยแต่เดี๋ยวนี้

มีจำหน่ายทั่วไป

ขอแจ้งให้ทราบสำหรับติดต่อไป ทางงาน

ราคาขวดละ ๔.๕๐ บาท

บริษัทห้างขายยาอังกฤษ (ตรา) จำกัด

ผู้ผลิต

สับหุ้ม

แมกซ์แฟกเตอร์

* สลัดสี *

สี "มาเดรเชลล่า"

สับหุ้มที่อำนวยความสะดวกได้ สดชื่น

เหมาะสำหรับงานเขียน

เหมาะสำหรับงานเขียน



ห้างแห่งงาน

หน้าวัด

มอก

มอก ของ

หาง

เขาวัว

ใช้ดี

พายุ -

แมลงวัน

ผดผื่น

มอก

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

หน้า

